No. 738.

 $(A.R. No. 114 of 1902)^{1}$.

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP ON THE BUND OF THE RATNAM TANK AT PEDAVEGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

First Face.

1 కాన్పూరి వెం2 కర్-టరత్నం
3 వేయించ్చి
8 కాన్పూరి వెంకటరత్నం
7 వేయి[ం*] చ్చిన ధర్హకో8 నెరు విర్రమ

No. 739.

(A.R. No. 115 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE PATALISVARA TEMPLE AT TIRUPAPULIYUR, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

1 ஸ்ரீ [||*] திருமகள் பொலப் பெருஙிலச் செல்வியுக் த2 னக்கெ யுரிமெட் [பூ]ண்டமை² மனக்கொளக் கானதார்சாலே கலம8 ஹத்தருளி வெங்கை [க]காடும் கங்கபாடியு துளம்பபாடியும்
4 தடிகைபாடியும் குடமலேகாடும் தண்டாற் கொண்டு தன்ன5 ருள்வள ரூழி எல்லா [வி]யாண்டும் தொழுதகை விளங்க ஆண்டெ செழுக6 மெத் தெசுகொள்[க்] கொவிரா ஜராஜ ராஜகெஸ்ரிவதீடு நிற்கு யாண்டு
7 மிச-ஆவது பாதிரிப்புகியூர் திருக்கடை காழலாழ்வார்[க்*] குடுவி8 [சிர்கிப்பாடித் தென்கரைச சிறபாவேயூருடையான் மஞ்ஞானே9 யாகிய இராசிங்கப்பெரயற்காக மகன் மாறுபரணன் வெ10 ச்ச ககோவினக் கரைவிளக்கால் ஆடு சம்அ திருகட்டக்கணப்டெபி11 [நிமக்கள்வசம் [||*]

No. 740.

(A.R. No. 116 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸூஷி ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொப்பசகெமரி-2 பன்மற்க்கி யாண்டு பதினெட்டாவது வடகரைத் தெ-[வ]**தானம்** பா**தி**ரிப்புலியூ**ர் இருந்து**வாழும் தாமொதிசன் ு த*ற்றிஊரனென் இவ்வூர திருக்க*டைஞரழல் பெருமா-5 னடிகளுக்குத் திருக**ட்ட**க்கணப்பெரும**க்**சள்வழிக் குடுத தெ[r]ட்டத்து-க்கு [எல்]வே கிழ்பாற்கெல்வே பெருவழியின் மெற்க்கும் தென்-7 பாற்க்கெல்வே மொகிலியன க[ண]வதி கடம்பனும் த-8 ம்பியும் இவர்கள் நிலத்தின் வடக்கும் மெல்பாற்க்கெ-9 ஸ்வே கவிசியன் உதுகைனர் மாயவன் னிலத்துக்கும் ஆ-10 லம்[பு]ல்வினோகத்துக்கு புக்க உ**ட்**ச்சி*று*வழிக்குக் கிழக்கும் வ-11 டபாற்க்கெல**ே** உட்ச்சிறுவழிஇன தெற்க்கும் இ**ந்நா**ன்கெல்லே 12 அகப்பட உண்ணில (\dot{u}) மான இக்கமுகக்தொட்டம் ஒழிவி-13 ன்றித் திருக்கடை-14 ஞாழல்பெருமா-15 (ன்)னடிகளுக்கு 16 திருகட்டக்கணப்-

¹ This inscription is engraved in very modern characters.

² This word is written below the line.

- 17 பெருமக்கள்வழி
- 18 அட்டிக்குடுத்தென்
- 19 தாமொதிரன் ஒற்றி-
- 20 ஊ(ர்)சனென் இத்த-
- 21 ன்லம் இச க்கி 1

No. 741.

(A.R. No. 117 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [||*] வகரவதிகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழு வெற்கு யாண்டு கூ-வது ராஜ-
- 2 நாஜவளநாட்டுப் பட்டான்பாக்கைநாட்டு திருப்பாதிரிப்புவியூரான பரகிருபப(ா)ரா(க்)
- 3 க_தீச்சது அவெ திமங்கலது தொன்று தூணே ஆளுடையார் கொயி வில் மிவவ _ரா-
- 4 ^{ஹணர்} பாரத்துவாகி காலகாலக் ஆளும்பி**ரா**ன் உள்ளிட்டாரும் பாரதுவாகி திருவ-கிதி காலகால-
- 5 ந் உள்ளிட்டாரும் பாரதாகி சங்கரந் திருக்காளத் தி உடையான் உள்ளிட்டாரும் பாரது-வாசி ஆநந்தந் ப-
- 6 ள்ளிகொண்டான் உள்ளிட்டாரும் பார(த்)தாகி திருகைடை[நா]ழல் செக்ஷணமுத்தி உள்ளிட்டார்² பாரதுவாசி க-
- 7 யிறார் நாரணற்கரியான் உள்ளிட்டாரும் இவ்வணேவோ[ம்*] சொழகுவவல்கிகல் **லார்** முடிகொண்**ட**சொழப்பெரு-
- 8 கெருவில் புல்லாலிஉடையான் சூற[ன்] உலகமுண்டானன உலகளதைசொழமுவேது-வெளான்பக்கல் நா**ங்**க-
- 9 ள் கொண்**ட** அன்*ரு*டு னற்காசு மிடு இக்காசு ப**தி**கைஞ்சும் கொண்டு வம்ம**தித்து இத்-**தெவர்க்கு சத_ரா-
- 10 திதவரை ஒரு திருநுதாவிளது எரிக்க ஸம்மதித்தொம் இவ்வணேவொம் இத்திருநு தொ விளக்கு எரிக்க இட்ட
- 11 குத்திவிளக்கு ஒன்று இது தார இடை அம் இது வேநாஹெழாரா ஈகொடி [||*]

No. 742.

(A.R. No. 118 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 கொ[ப்*]பாகெசரிபனமற்கு யாண்டு முன்றுவது தெவதா-
- 2 னம் பாதிரிப்புலியூர் பாரதாயன் கிலன் குமாரர் உடி ஆ **ஹॣா-**
- 3 திப_ிணொமாசியார் தம்முடைய கொற்ற**க்**தைகொல்**லே**ப்
- 4 பதினேஞச மிழஃபுலத்த இரண்டு மொவும் எரிப்புலத்தை-
- 5 க் காலும் வெ[ளா]ன்புலத்து எழுதாறு கமுகும் பாத்தியும் தெங்க-
- 6 ஞசெரி முக்கூற மிவை ஐய்வா வராலுணர்க்கு [வர]லூ உவ(r)-
- 7 இாக அவர் [கா]ட்டின செரியிலெ பில்லம் ஒத்திக் குடிஇருக்கு அனுப-
- 8 விப்பதாகவும் இவை [வி]ற்றுக்கொள்ளவும் ஒற்றிவைக்கவும் பெ-
- 9 *ரு[தாரா]கக் குடுத்தென் ஹுஹ*ி**ர**சிப_ி வெரமாசியென் இ-
- 10 து வைவெயார் சகெஷ இது ஈக்கிப்பார் சிபாதம் என் றவே
- 11 Own [||*]

No. 743.

(A.R. No. 119 of 1902).

- $egin{aligned} egin{aligned} & egin$
- 2 மற்றவன் [ஜ]யசிங்கணெடும் வரு தண்டினே பொருதண்டினல் வெ-
- 3 ற்றிகொண்டு வெண்குடைநிழல் விசசிங்[கா**த**]ன**த்**து வி[**ற்**]றி[ரு<u>க</u>]ருளின கொவி-ராஜ-
- A few letters have been omitted to be engraved at the end.
- * Read உள்ளிட்டாரும்.

- 4 கசரிபதாரன உடையார் ஸ்ரீராஜஃஹெத நெவர்கு யாண்டு நடஆவ[து] வடகரை ரா-
- 5 ஜெத சாழவளநா[ட்*] இமெல்க்கால் நா[ட்*] இவர ஆடி உயிம் திருப்பா தி-
- 6 ரிப்புவியூரான பசஙிருபபராகிரம**ஸத** $[\dot{r}^*]$ வ்வெ தி**ம**ங்கல் த் துடை
- 7 டயார் திருக்கடைகாழு அடையார்சூ திரு[து] காவிளசூ இரண்டு இவ்விர-
- 8 ண்டும் ச_கராதித்தவல் எரி[ய ை*]வத்த பளளி ராஜெக சாழவள**நா[ட்***]டு **மெ**ல்க்-கா ற் கா-
- 9 ட்டுத் தநியுர் திரியுவனஹோசெவிஸு துவெ[-16*] திமங்கூலத்து தெ[ன்]பிடாகை வா-
- 10 கூர்நாடு க[ெ்] எயுர் குடிப்பள்ளி னம்பான் [ன]கமாணிகூ இளவரையன் வைச்ச விள-
- 11 சு யிர[ண்*] டும் எரிகூ[க*]டவ[து] இக்கொயில் மிவவரவுணைரொம் ஹாதாஜி எடு-த்த* பாத எச்சப•
- 12 ட்டது [ம்] சிங்கன் சிராளபட்டதும் எழுதாற்றுவன் காலகாலபட்[ட*]-
- 13 னும் சிராள**க்** கா[ம]கொன்பட்டனும் சடங்கவி குமாரடிபட்டனும் உ-
- 14 ள்ளிட்டொம் இத்திருப்படி கடது இத்தெவரை திருவாராதனே பணு $[\dot{a}^*]$ -
- 15 க(ட)டவ மிவவ ராஜுணரொம் எரிகூ[க*]டவொம் இதிருதுகாவிளக்கு இ-
- 16 rண்டும் இவை அ $\lceil \mu
 ceil$ யாமை கா $\lceil \dot{u}^*
 ceil$ பான் $m{\wp}^*$ ப $\lceil r^*
 ceil$ தம் தலே $m{G}$ மலின் $m{\wp}^*$ ப-
- 17 ன்மாஹெமுர எகெஷ்-

No. 744.

(A.R. No. 120 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [[*] மதிரைகொண்ட கொ[ப்*]பரகெசரிபன்மர்க்கி யாண்டு பதி(ன்)னெட்-டா(ஆ)வது வடகரைத் தெவதானம் பாதிரிப்புலியூர்த் திருக்கடைஞாழற் பெரு-மா**ன** டி.களுக்கு•
- 2 த் திருவுண்ணுழிகைக் கணப்பெருமக்கள்வழி தென்கரைத்தெவதானம் பெருமாக்களுர் குமு[@] ாய[ந*]வ-ூதரத்து குஷிஷெண சொகரத்து நாராயணஞ்
- 3 செந்த(ன்)னிடை யொரு திருவமிர்தகு வெண்டும் முதல் விவனிடைக் கொண்டொம் இத[்] உ_{ணரா} தித்தவல் செலு**த்துவொ**மானுக் திருவுண்ணுழிகைக் க**ண**-
- **4** ப்பெருமக்களொம் []|*ி

No. 745.

(A.R. No. 121 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷீ மூ []] புகழ்ம[ா]து விளைக்க ஐ[ய*]மாது விரும்ப கி-
- 2 லேஸுகள் வளச மலர்மகள் புணச உரிமையிற் சிறுக மே-
- 3 ணிமுடி சூடி மினவர் கிடேகெட வில்லவர் குடேதா
- 4 எலோ மக்கவர் இரிய அற் டிழிதர கிகைணத்து உக்
- 5 ச[க்*]கா நடாத்தி விரஸிங்ஹாஸனத்து அவபிமுழுதாடை-
- 6 யாளொடும் விற்றிரு கருளிய கொவசாஜகெசரிவ[து]சா-7 ன சக்கரவத்தி ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழு உவ[ர்*]சு யாண்-
- 8 டு முப்பத்தஞ்சாவது திருப்பா திரிப்புலியூர்த் திருகடை-
- 9 நரழு அடைய பெருமாநடிகள் ஜெவதாகம் கொபிலு -
- 10 [சு] காற்ப்பாலெல்லே பெருவழிசு மெற்கு கொட்டுக்காலுகு
- 11 வட்சு ஊர்சு கிழகு பாலொ இட அகப்பட செவதானம் ப-
- 12 நாஹெயூரா ஈகெஷ்∥—

No. 746.

(A.R. No. 122 of 1902).

- 1 வூஷீ மூ [||*] அகரவதிகள் மூவிகிர8சொ[ழ] உவெற்க்கு யாண்டு எழாவது சாஜராஜ-வளகாட்டுப் பட்டான்பாக்கைகாட்டு இரு-
- 2 ப்பாதிரிப்புலியூ**ர்** தொன் $[oldsymbol{\mathscr{G}}]$ க்*தி*ணயாண்**ட**ார் கொயில் சிவவராணண**ர்** ஹா**ம ஜா**ஜி
- காலகால<u>லட்ட</u>ன் உள்ளுட்டாரும் லார ஆாஜி காலகால உவன் உ-ஃ 3 ள்ளிட்டாரும் லார தோஜி செக்ஷணாஃ[—ூ]கி-ல்ல[ட்]டன் உள்ளுட்டாரும் லார ஆாஜி பதாஹெமும<u>ல</u>[ட்]டன் உள்**னுட்டா**ரும் இவ்வணேவொம்

- 4 இவ்வூரில் இருக்கும் வெள்ளாளன் ஆமு(ர்)ருடையான் கயுறூர் சொறுடையாக் ஆக வெசாலிப்பாடி முவெக்தவெளாக்ப-
- 5 க்கல் நாங்கள் தொன்**ருத்** தூணேயாண்[டாற்]க்கு ஒரு **திருநுந்தாவிளக்கு எ**ரிக்**கக்கட**ு வொமாக இவ்வெள்[னாள]ந்பக்கல் நா-
- 6 ங்கள் கொண்ட காசு பதிகெட்டு லிஅ இக்**கா**சு பதிகெ**ட்**டும் கொண்டு உஜராஜி**த்தவ**ரை எரிக்க-
- 7 கடவொமாக உலய[ப்*]பட்டொம் இக்கொயிற் சிவவை-[ா*] ஆணை **ொ**ம் இது பன்மா-ஹெஸ்ரூ**ரா** ரகைஷ்[||*]

No. 747.

(A.R. No. 123 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||*] பூமாது புணரப் புவி(ய்)மாது வளர நாமாது விளங்க ஜெயமா[து*] விரும்ப
- 2 தன்கிருபதும்லர் மன்கவர் சூட மன்கிய உரிமையால் மணிமுடி கவித்து செ-
- 3 ங்கொல் சென்று திசைதொறும் வளர்ப்ப வெங்களி நீங்கி மெடுய்*ியறன் தழை-
- 4 ப்ப களிங்க மிரிய கடல்மனே காரட்டாத்தி வலங்கொளாழி வரையாழி கடப்ப இ-
- 5 ருசுட்சளவும் ஒருகுடை கிழற்றி விசலி ஹாஸகத்து முக்கொக்கிழாகடிகளோ-
- 6 டும் விற்றிரு கருளிய கொப்பாகெஸரிபற்8சாக திரிபூவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிர-1

No. 748.

(A.R. No. 124 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்]ஷி ஸ்ரீ [||*] பூமியு கிருவும் தாமெ புணர விகிரமத்தா[ஸ்*] சகூர கடாத்தி வி[ர]வில-ஹாஸநத்து விற்றிருகளுளிய கொப்பசகெசரிவது சான உடைடி]யார் ஸ்ரிராஜெத ர-சொழதெவற்கு யாண்டு . . . [ஆ]வது ²
- 2 [ரு]ஜென நாழவள நாட்டுப் பவித்திரமாணி கூவள நாட்டுத் திருப்பா திரிப்பு வியூரா ந பர நிருபபரா கிரமச தர் வ்வெ திமங்கல த் தி [ஸ்] வ ஹெயொம் இ க வ ஹெகுச் சமை தூ ஆரு [கி] கும் [ர*] ந் விரநாராயண ந் பிரா து கதெவ தம் இக்கு டி மா தெவ ந் நம்பிரா நம்பியும் இக்குடிச் செ து ந் நாரா -
- 3 [யண*]தும் பாரத்துவாஜி செகூக் மாறதும் இசூடித் திருவெ . . . காராயணதும் ராதிதாக் பொக்காழி தத்தபட்டனும் ராதிதாக் ஸ்ரீ[குர]ஷ்ணக் [மா]வரிகெகுவதும் பாரத்துவாஜி காராயணக் அகதுகாராயணதம் உள்ளிட்ட வடுமெயாம் வெசாவிப் பிரமதெயத்தி கி[ரு*]ககும் குடிப்பள்ளி-
- 4 [ப்] பெருமான் இசண்டாயிசவநான ஸெநாபதி சாஜெதுகுசொழ வெசாலிப்பெசைய**க்** ஆகமுடையாள் சாத்தக் பிசத்தாலிசு நா**ந**கள் விற்[ஹ*]க்குடுத்**த கி**லமாவது இசண்-டாயிசப்பெசெரிக்கு வடக்கு . . . செரிசு மெசு நடீவாந**த்**திற்க்[கு*] கிழசு ஏறு-
- 5 செவகர் பொடயதுக்கு தெற்கு கிழகு மெற்கு முக்கொல் வழி **விட்**டு நிலம் அறுமாவும் [இ]ரவிறூரமு[டை*]யார் கொயிலுகு வடகு தெவதானம் அரைக்கால் நிக்கி நிலம் அறுமாவும் ஆக [இந்]நிலம் இர[ண்*]டறுமாவும் விற் ³

No. 749.

(A.R. No. 125 of 1902).

- l ஸுஷி ஸ்ரீ [||*] பூமியு கிருவு க**ா**மெ புண**ா வி**கிசம**த்தா**ல
- 2 சகூர நடாத்தி விரஸி[்*]ஹாஸநத்து விற்றிரு கருளிய கொப்ப•
- 3 சகெசரிபதுரான உடையார் ஸ்ரீசாஜெக சுசாழ்ஷெவற்சு யாண்டு டு-ஆவ4

¹ The inscription is incomplete.

³ The rest of the inscription is lost.

² The date may be read as ரு-ஆவது.

⁴ This inscription is only a fragment.

No. 750.

(A.R. No. 126 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஸ். ஸ்ரீ [||*] சகரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்தங்கசொழு வெர்க்கு யாண்டு முன்றுவத உடையார திருப்பாதிரிப்புலியூர் ஆளுடையார்க்குச் சொழகுவவல்லிகல்லூர் கிரபுவன-மாதெவிப்பெரு-
- 2 க்கெருவிலிருக்கும் கிளிகல்லூர் கிழவன் அம்மையப்பக் திருவிசாயிறூரமுடையாக் வைத்த திரு நுக்தாவிளக்கு ஒன்று ஒலாறுக்கும் இக்கொயில் சிவுவ ராஷணர் ஹார உரஜி காலகால-
- 3 க் தெருச்சிற்றம்பலமுடையாக் உள்ளிட்டாரும் இக்குடி காலக[ாலக்] ஆளும்பிராக் உள்-ளிட்டாரும் காலகால[ன*] உூராவுஹிதக்
- 4 உள்ளி[ட்*]டாரும் காலகாலக் காக்குநாயகக் உள்ளி[ட்*]டாரும் இக்குடி திருச்சிற்றம்-பலமுடையான திருக்கடைநாழ்அடையான் உ-
- 5 ள்ளிட்டாரும் ஹாரஜோஜி கபிறூர் நாசணற்கரியாக் உள்ளிட்டாரும் இவ்வனேவொம் இவக்பக்கல் உபைய[ங்] கொண்ட அன்மு-
- 6 டு நற்காசு உயி இருபதுங் கைககொண்டு இத்திருதுந்தாவினைக்கு ஒனறும் இத்தொள். ருத்துணே ஆநுடையாற்கு முனதா தித்தவரை எரிக்[க]-
- 7 க்கட்கொமாக ஸம்மதித்துக் கல் வெட்டிவித்துக் குடுத்தொம் இவ்வ**ணேவொ**ம் இத பனரேஹெ**ரூ**ரு ஈடுகு வ

No. 751.

(A.R. No. 127 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸிஸ் ஸி [||*] குலொத்தங்கதெவ[ர்*]சு யாண்டு [கூ]-தாவது ராஜெக சொழவள-குட்டு பவித்த ரமா(ண்)[ணி] க்*]கவள(ன்)கைட்டு திருப்பாதிரி[ப்*]பு(ல்)வியூர்
- 2 **த**ருகடை(ன்)னுழல்உடைய கோஹா செவற்க்கு இனனுட்டு கெற்க்குப்பைய**ையான்** புத்தன் கொர்க்கு வின் கை]வக [ஸித்வின் ககு*]
- 3 ஒன்ற பதாயெருச இச[த்*]ெஷெ|—

No. 752.

(A.R. No. 128 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷீ மூ ||—ஸூகுலொதுங்கசொழு ஷெவர்க்கு யாண்டு செல்கூ ||—தழைத்த தெருப்பாதிரிப்
- . . . 2 ன வி*ரை த*ீலவ னிருடைப் பரசமையடுகாளரி மா**மு** நீக்கு கொழி த வூரை உ**ரைபுராண ங்க** .
- 3 தாகங் க $\begin{bmatrix} \dot{\kappa} \end{bmatrix}$ னிவனபுராணம் வழுத்தபடி காட்டுத $\begin{bmatrix} \omega \end{bmatrix}$ ரன உரும $\begin{bmatrix} \omega \end{bmatrix}$ தி பா $\begin{bmatrix} \omega \end{bmatrix}$ யூரு . .

No. 753.

(A.R. No. 129 of 1902).

-] வூஷீ ஜூ ||—குஸொத்தாங்கசொழு உவர்க்கு யாண்டு செய்[க] கிருவாழுங் [க]ை**றா**பழற் கெ[ின]மரும்
- 3 வாடுக் காடகமுஞ் செய்தாற்க்கு சிறப்பாப் பாஃயூரினி விருயூவும் **விளேயும் பா**ரில் ஒருமா [கன்]கில-
- 4 . [ப]ருங்கொழு கிளேயிணெடு முழிதொறு மிறையிலியை யுரைத்தானெய் உ மாங்கொல்லே
- 5 . சண்டுமா பொருமா முக்காணி யொங்கு மற[ப்]பெருஞ்செல்[வி] யொரு[க]ாணி . . .
- 6 யூவமர்காணியினிற் பூம்புலியூர் நாடகஞ்செய் நாவலன் பெற்ற நிலம்[||*]

No. 754.

(A.R. No. 130 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷி ஸ்ரீ [\parallel^*] கொராஜகெஸரிவன்மற்க்கு [uர]-
- 2 ண்டு ச-லாவது சொணுட்டு செற்றூ $[\dot{\pmb{\eta}}^*]$ க்கூ $[\dot{p}^*]$ றத்து [வர]-
- 3 ஆு செய\ இருவெதிமங்கலத்துப் பா*ர*-
- 4 தாயன் னக்கதைய வஞ்சவ-
- 5 ன் வரு [ாஹிராஜர் பா கிரிப்புவியூர்த் கி[ரு*]-
- 6 க்கடைஞாழல் ஆள்வார்க்குச் சக்-
- 7 தராதித்தவர் கிற்க திருநட்டக கணப்பெ-
- 8 [ரு]மக்க[ள் *]வழி வை[த்*]த விளக்[கொன்றி] நால் ஆடு தொண்[ஹா *]-
- 9 [ற்று] ஆறினுல் விளசு ஒன்று[ம்] ரக்ஷிப்பார் மூவாஉு என் மிரவலின் 8ெலன[[*]

No. 755.

(A.R. No. 131 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 3 ண விளேயமர்க் களத்துக் கினையாடும் பிடித்துப் பலதனத்தொடு கிறைகுவையூங் கட்டருஞ்செறியினே ஒட்டவிணெயமும் பூசுரர்செர் கலக்கொசலேகாடுக் தன்மபா-லின் வெம்மூணே யழித்து வண்டுறைசொல்லத் தண்டசுத்தியும் இரணசூரணே முரணுகத் தாக்கி திக்கணே கிர்த்தித் தக்கணலாடமுங் கொவிகைசுதுக் மாவிழிகொடத் தங்காதசாரல் வங்காளதெசமு கொடுகடற் சங்கு வொட்(ட்)டல் உடிபாலணே வெஞ்சமவி 1

No. 756.

(A.R. No. 132 of 1902).

- 1 ஸ்ரீ(ஙி) ஸ்வீ ஸ்ரீ (ஙி) [||*] வீசமெ தூணேஆகவும் தியாகமெ [அணி]பாகவும் செங்கொ வொச்சிக் கரு[ங்*]கலி கடினு கூடவ்சங்கம[த்] தாஹைவமவ்ல-
- 2 கோ அஞ்சுவித்த [வி கூல கோ] பு[ம சி] ங்கண கோ யு[ம்] உடைபு உடை குண்டு மற்றவ[ர்] மாதெவியாரொ[டு] வலுுவாஹனங் கைப்[க்*]கொண்டு விஜை[ய*]அவிஷை மம் பண்ணி விரஸ்டு ் நா-
- 3 ஸனத்து உலக[மு] முதுடையர் கொடும் வீ[ற்றிரு]்க[ரு]்ளின் கொவிராஜ[கெசரி]பக்-மரான உ[ையார் ஸிவி[ர*]ராஜெது செவ[ர்*]்கு யுண்டு அஞ்சா(ஆ)வது ரா-ஜெது சாழவள்கு[ட்*]்டு ப-
- 4 வித்த[ச*]மாணிக்கவளனட்டு வரஉசெயம் பசஙிருவ[ப]ராக்கரஃ(ஸ)ச்சது[ர்]வெதி-மங்கலத்தில் திரு[க்*]கடைநாழல் அடையர்சூ இன்னு[ட்]டு வெசாலி.
- 5 வரஹசெயது குடிப்பள்ளி பெருமான் திருடைவ]பி[க]ாக மும்முடிசொழப்பெரியன் வைத்த(த்) திருநுணாவிளசு ஒக்று யிவிளக்கு
- 6 ஒன்று எரிக்க[க*]டவொம் யிக்கொயில் சிவவராஹு(ம)ணரொம் ஸ்ரி(ரி)பதாயெறு**ரா** ரக்கை[||*]

No. 757.

(A.R. No. 133 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

$\frac{1}{2}$	ு மூலு ஸ்ரி(ரி) [*] விசமெ [தணே]யாகவும் [தியாகமெ அணியா]கவும் [ெசங்டு]கா லொ- ச்சி கருங்களி கடிசூ கூடல்சங்க[மத்*] தாஹவமல்[ல]னே அஞ்சுவித்து விக்கலினயும்
	செங்கண கோ [யும் *]
3	உடைபுறங்கண்டு மற்றவர் மாதெவியாரொடு வஷு வாஹன[ம்*] கைய்கொண்டு
	விழை[ய#]அபிடுஷகம்
4	பண்ணி வீ ர [்ஸிம் ஹ]ாஸனத்த உலகமுழு [த]டையாளொடு விற்றிரு கருளின கொவி-
	<i>ார்</i> ஜெக்சரி -
5	பன்மாரன உடையா[ர் ஸ்ரீ*]¹ வி[ர*] ராஜெந நெவ[ர்]சு யாண்டு இ-ஆவது ராஜெத ு-
	சொழுவள ற ட்டு பவித்த ரமா -
6	ணிக்கவள <i>நாட்</i> டு வடகரை வ _{ரங} ையை பசஙிருபபசாக 78ச <i>து</i> ர்வெ திமங்கலைத்து
7	து நேக்கடை இழு அடையை
8	ராளப $[\dot{m{L}}m{L}]$ னும் $[\mathscr{Q}]$ சூடித் தொன் (\dot{m}) முத்து $[\mathscr{Z}_{mm}]$ ப்ப $\dot{m{L}}m{L}$ னும் $[\mathscr{Q}]$ சூடி காலகாலப $\dot{m{L}}$
9	காமக்கொடிப ட்ட றும் இசுடி குமாரடிப ட் டனும் உள்ளி ட்ட இவ்வ ண வொம்இன்-
	நாட்டுக் கூடமங்க -
10	லத்த பட்டினவன் கணிச்சன் காடன தெவன் ை கிய்-
11	யால் யாங்கள் கொண்டுகடவ செல்லு எண்-
12	பதி[ன்]க[ல*] மும் கொண்ட பரிசாவது ஆட்டுக் கல ெட
13	ல் ல க்கு ப(ல்)விசை முக்கு உணியாகப் பொகி க கெ-
14	ல்லு இருப்தினகஸமுங் கொண்டு நாங்கள் செய்யு-
L5	ம் பரிசாவத இக்கொயினில் திருமெ னி பு ல் பூர் காய-
L6	கர்சு நீச்சம் இருநாழி அரிச்பால நிமந்தமா க*் அ-
17	[மு]ர்த செய்விக்ககட்டுவாமாக ஸாதநம் பண்-
18	ணிக்குடு[த்]தொம் இககொடில் பிவவராவு-
19	ணர் இவ்வக்க $வொ:\dot{\mathbf{E}}[\parallel^*]$
	No. 758.

(A.R. No. 135 of 1902).

ON THE BASE OF THE VERANDAH OF THE FIRST PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

1 உடையார் திருப்பாதிரிப்பு ஃயூருடைய நாயனர்கொயில் தெவகன்மி கொயில்கணக்கர்க்கு கிறுமுறி திருப்பாதிரிப்பு ஃயூர் நத்தமும் வினோகிலமும் புனசெய்நிலமும் இவ்வூர் பிடா-கைகளில் நத்தமும் விளோகிலமும் புன்செய்நிலமும் உடையார் திருப்பாதிரிப்புலியூரு-டையார் திருநாமத்துக்காணியாக அனுபவித்துப் பொதுகையில் பெருமாள் விக்கிரம-பாண்டியடுகளுற்கு முன்முவது நாளில் உடையார் விக்கிரம்பாண்டியக் காளிங்கராயர்

In place of the letter in brackets there is in the inscription.

இக்கொயிலிலெ சுப்பிரம(ண்)ணியப்பிள்ளேயாரை எறியருளப்பண்ணி இப்பிள்ளேயார்-க்கு இரண்டு மா டிலம் சண்டெசுரப்பெருவிலேகொண்டு கல்லும் வெட்டின அளவிலெ இவ்வூரிலெ இருக்கும் பிராமணர் இவ்வூர் எங்கள் வருதேக்கு சுரம் என்றும் சண்டெசுரப் பெருவிலே கொள்ளக்கடவதல்ல என்றும் எங்கள் காணி என்று அனு சயம் பண்ணின -படியாலெ மாஹெரூரர் திருக்கூட்டமாக இருக்கு ஒரு திருமெனி தியிலும் விழுக்கபடி-யாலெ பெருமாள் திருமுன்பெ

2 கெழ்வியாய் $[oldsymbol{arPhi}]$ ள்ளே பல்லவசாயசையும் பிள்ளே அழகியமணவாளப்பெருமாளேயும் $oldsymbol{arEpsilon}$ க் கள் **நாட்**டிலே பொன அள**வி**லெ இவ்வூர் மருங்கு சூழ்ந்த இ**டத்து நாட்டாரை** அழைத்துக் கெட்டுக் காணிஉடைய இவர்களுக்கு விடுவித்தைச்சூடுப்பதென்று திரு-வாய்மொழிந்தருளினபடியாலெ நாலாவது ஐப்பசி மாதம் ஐஞ்சாந்தியதி சொழகுல-வல்லி உல்லூர் அம்பலத்திலெ எங்கீனயுங் கூடக்கொண்டு கெட்ட இடத்துப் பிரா-மண*ரை உங்*கள காணியானபடிச்சூச சா*த*னங் காட்டுங்கொளென்*ற* சொன்ன-இடத்து இந்தப்பிராமணர் வருகேஷதரம் என்ற சொல்லகையாலெ உங்கள் வரு -க்ஷெத ரமாகில் நிங்கள் உழுது இறுக்கை இன்றியெ வெள்ளாழர் அளவர் பள்ளிகள் பரம்பர் உட்பட உழுது இறுத்து ஆண்டுமாறி இவர்கள் உடனுங்கூடக் கரைஇட்டு உழுதுபொர்தபடியாலெ காணிஆ-

3 ட்சி அல்ல என் அம் அனுபொகத்தால் சொல்ல ஒண்ணுதென் அம் நிங்கள் இன்னுள்வரை-யாக இத்திருக்கொபினிலெ காணிநிலமுதலாகத் திருநாமத்துக்காணியாக நிங்கள் குடுத்-துக் கல்வெட்டிக்கெடப்பதுண்டொ என்ற கெட்டஇ**டத்**த இப்படிக்கு ஒரு முல**ம்** எங்களால் காட்ட ஒண்ணதென்றம் தன்னில் தான் விற்றம் ஒற்றிவைப்த்தும் பொதுவொமென்றும் இவாகள் சிலசாதனங் காட்டினஇடத்து உங்களில் ஙிங்கள் ஒற்றிவைய்த்தமை விற்றும் செய்தவை ஒன்றல்ல என்றம் இவர்களேக் கெட்(ட்)டுவிட் டுக் கொயில் தானத்தாரை அழை**த்**து திருநாமத்துக்சாணியானபடிக்குச் சாதன**ங்** காட்டுங்கொள் என்ற கெட்டஇடத்து இக்காணி என்ற சொல்லுகற் போமணர் ஆண்டுதொ*று*ம் திருநாம**த்து**க்காணி பெசி நிலக்கூலிச்சும் விதைமுத**லு**க்கும் எதிர**ைட** ஒவேகா**ட்** டின படியா அம் கொப்பெருஞ்சி ங்கர் **நா**ளி ஆம

4 நிலக்கூலி தண்டிப் பொர்தபடிக்குக் கொடில் பரிமாற்றங் காட்டினபடியாலும் பெருமாள் விக்கிரமபாண்டியதெவர் இத்திருப்பாதிரிப்புலியூர் உடலடங்க இறையினியாக ஐஞ்-சாவது நாளில எழுதின திருமுகத்திலெ திருநாமத்துக்காணி படத் திருமுகம் எழுதித் திருவெழுத்துச் சாத்தின இத்திருமுகங்கொண்டு திருவீ திவலமாக இப்பிராமணர்உட-னு ங்கூட அலங்கரித்துக் கல்லும் வெட்டி இன்னுள்வரையும் அனுபவித்தப்பொர்து இருக்க இப்பொழுது சொல்லக்கடவதல்ல என்று முத[னி]களு[ம்*] அருளச்செய்து **நா**ங்களும் சொல்விவி**ட்ட**து இது திருநாம**த்து**க்காணி என்னும்படி கெட்டு அற்று விட்டபடிக்கு இத்திருக்கொயிலிலெ கல்லுவெட்டிக்கொள்வது இப்படிக்கு இவை திருபுவனமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்துச் சாத்தமங்கலத்தக் குலசெகரப் வரஜோரா-யன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திட்டைச்செரி சுந்தரபாண்டியப் வ நீருட

5 ராயன் எழுத்தே இப்படி

 $oldsymbol{6}$ இப்படிக்கு இவை எ $oldsymbol{i}$ கத்தி $oldsymbol{.}$ $oldsymbol{.}$

No. 760.

(A.R. No. 136 of 1902).

On the north wall of the mandapa in front of the Devanayaka-Perumal shrine AT TIRUVENDIPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸுஷி மூ [||*] புகழ்மாது விளங்கச் சயமாது விரும்ப கிலமகள் வளர மல-

2 ர்மகள் புணரஉரி [ை மூற் சிறன்த மணி முடி சூடி வில்லவர் குஃதொ மிக-

3 வர் நிலேகெட விக்கவன் சிங்கணன் மெல்கடல் பாய திக்கனேத்-

4 துன் தன் சகரநடாத்தி விஜய[ா]விஷெகம் பண்ணி வீரஸி ஹாஸ ந-

5 த்து புவகமுழுதாடையாளொடும் வீற்றிருகருளிய திரவுுவ[க*]ச்சக**ுவ**த்திகள்

6 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு உல்உ-ஆவதின் எதிராமாண்டு லொ8கரா-

7 ணஎல்வையில் பெருமாள் காவனூர் மடத்திலெ எழுகருளியிருக்க பிள்ளேயார் விஷு ு-வர்த்த ன -

8 2ஹாராஜர் விண்ணப்பத்தால் திருமெனிக்கு கன்முக இக லொமிசு ராண எல்டை

9 வயில் விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மெற்காராட்டு திருவயிகிரபுரத்தாழ்வா[னு]க்-

10 கு ஸ[ர்*]வ்வாயம் அகப்பட உதகவ-ூ[ர்*]வ்வம் பண்ணித் தகருளின கிலமாவது நடுவில் காடான மா-